

Belgium-Brussels: Data-processing services

OJ S 195/2020 07/10/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Loterie nationale SA de droit public

National registration number: 0223.967.357_150

Postal address: Rue Belliard 25-33

Town: Bruxelles

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Postal code: 1040

Country: Belgium

E-mail: stijn.bombeeck@nationale-loterij.be

Telephone: +48 5209140

Internet address(es):Main address: www.loterie-nationale.beAddress of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=383909>**I.1. Name and addresses**

Official name: Captains of Cycling SCRL

National registration number: 478242662

Postal address: Rue Belliard 25-33

Town: Bruxelles

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Postal code: 1040

Country: Belgium

Contact person: Stijn Bombeeck

E-mail: stijn.bombeeck@nationale-loterij.be**Internet address(es):**Main address: <https://www.lottosoudal.be/nl/captainsofcycling/home>Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=383909>**I.1. Name and addresses**

Official name: New Lotto Sports Organisation (NewLSO) SA

National registration number: 673508612

Postal address: Rue Belliard 25-33

Town: Bruxelles

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Postal code: 1040

Country: Belgium

Contact person: Stijn Bombeeck

E-mail: Stijn.bombееck@nationale-loterij.be

Internet address(es):

Main address: www.nationale-loterij.be

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=383909>

I.1. Name and addresses

Official name: LNL Services SA

National registration number: 866352134

Postal address: Rue Belliard 25-33

Town: Bruxelles

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Postal code: 1040

Country: Belgium

Contact person: Stijn Bombееck

E-mail: stijn.bombееck@nationale-loterij.be

Internet address(es):

Main address: www.nationale-loterij.be

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=383909>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=383909>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=LN-LN-FIN%2FPRO%2F2020%2F36-F02>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Accord-cadre Data Entry

Reference number: LN-LN-FIN/PRO/2020/36-F02_0

II.1.2. Main CPV code

72310000 Data-processing services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Dans le cadre du programme d'avantages de la Loterie nationale, les cartes réponse doivent être traitées pour être intégrées dans nos bases de données. Cette mission est conclue sous la forme d'un accord-cadre en vertu duquel la Loterie nationale a en outre l'intention d'associer un deuxième opérateur économique à l'accord-cadre afin de pouvoir augmenter encore la concurrence non seulement pour son programme d'avantages, mais aussi à d'autres fins, pour tous les autres travaux de saisie dont les conditions n'ont pas toutes été définies dans l'offre initiale.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 400 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72310000 Data-processing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

II.2.4. Description of the procurement

La Loterie nationale reçoit environ 60 000 cartes réponse chaque année pour le programme d'avantages. [<https://www.loterie-nationale.be/lotteryclub>].

La Loterie nationale recherche en premier lieu un opérateur économique capable de traiter sans faire d'erreurs les informations personnelles figurant sur les formulaires d'inscription (nom, sexe, âge, adresse courrier électronique, point de vente préféré, langue nationale choisie, etc.) et de les communiquer en format CSV pendant la durée de l'accord-cadre.

Vous trouverez dans l'annexe un exemple de formulaire d'inscription. En version française et néerlandaise. Format fermé, 10 × 21 cm. Format ouvert, 29,7 × 21 cm. Grammage 150 g/m2.

La Loterie nationale a en outre l'intention d'associer un deuxième opérateur économique à l'accord-cadre afin de pouvoir augmenter encore la concurrence non seulement pour son programme d'avantages, mais aussi à d'autres fins, pour tous les autres travaux de saisie dont les conditions n'ont pas toutes été définies dans l'offre initiale. [Pour de ne pas devoir systématiquement lancer un appel d'offres à l'échelle européenne à chaque nouveau type de formulaire d'inscription, formulaire d'évaluation, questionnaire, etc. ou lors de chaque modification du formulaire d'inscription, devant être considérée comme une modification essentielle du marché initial, donnant lieu à un nouveau marché à mettre en adjudication.] Et il sera demandé aux deux opérateurs économiques d'introduire une offre.

Il n'y a pas de garantie d'achat. Le nombre de formulaires d'inscription à traiter variera d'un mois à l'autre pendant la durée de l'accord-cadre. Le nombre de zones à compléter dans le formulaire d'inscription pourra également changer mais de façon moins fréquente, par exemple annuellement. Il en ira de même pour le nombre de formulaires utilisés de manière standard par la Loterie nationale pour son programme d'avantages ou pour ses éventuels besoins, lesquels doivent encore être concrètement définis. Aucun droit ne pourra donc être dérivé de la mention indicative du nombre de zones à remplir sur le formulaire d'inscription et du nombre annuel estimé de formulaires à traiter.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre est conclu pour une durée initiale d'un an sans reconduction tacite. Le marché peut être prolongé à la demande unilatérale de la Loterie nationale.

La durée totale du marché, prolongations comprises, est limitée à quatre ans.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

<https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=383909>

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- 1) Une déclaration selon laquelle l'entreprise, les membres de l'organe administratif, de gestion ou de surveillance de celle-ci et toute personne disposant à cet égard d'une compétence de représentation, de décision ou de contrôle n'ont fait l'objet d'aucune condamnation prononcée par jugement définitif pour participation à une organisation criminelle [telle que visée à l'article 324bis du code pénal], corruption [telle que visée à l'article 246 et 250 du code pénal], fraude [au sens de l'article 1er de la convention relative à la protection des intérêts financiers des communautés européennes, telle que visée à l'article 45 alinéa 1 point c de la Directive 2014/24/EG et approuvée par la loi du 17.2.2002], infraction terroriste ou faits répréhensibles en rapport avec des activités terroristes [tels que visés à l'article 137 du code pénal], blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme [tel que visé à l'article 5 de la loi du 11.1.1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme] ou travail d'enfants et autres formes de traite des êtres humains [tels que visés à l'article 433quinquies du code pénal];
- 2) Une déclaration attestant que l'entreprise et les personnes mentionnées à l'alinéa précédent ne sont pas citées dans une décision administrative ou judiciaire pour avoir occupé des ressortissants de pays tiers en séjour illégal [au sens de l'article 35/7 de la loi du 12.4.1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs ou au sens de la loi du 30.4.1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers];
- 3) Une déclaration indiquant que l'entreprise n'est pas en faillite ni en liquidation, n'a pas cessé ses activités, ne fait pas l'objet d'une réorganisation judiciaire et n'a pas fait de

déclaration de faillite, qu'aucune procédure de liquidation ou de réorganisation judiciaire n'est en cours et que l'entreprise ne se trouve pas dans une situation comparable à la suite d'une procédure similaire existant dans d'autres réglementations nationales;

4) Une déclaration selon laquelle l'entreprise n'a pas de dette fiscale de plus de 3 000 EUR (direct et TVA);

5) Une déclaration selon laquelle l'entreprise n'a pas de dette de plus de 3 000 EUR en matière de sécurité sociale.

Pour les points 1) à 5), les candidats sont priés d'utiliser le DUME (voir annexe A). Ce formulaire doit être complété conformément à la réalité et doit être joint à votre dossier de candidature après avoir été dûment signé électroniquement par le responsable attitré.

Le formulaire DUME doit être adapté, signé et joint à demande de participation.

Pour plus d'informations sur le formulaire DUME, voir l'annexe A contenant les instructions à suivre pour compléter le DUME.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

La capacité économique et financière des entreprises sera appréciée sur base d'une évaluation de leurs ratios financiers selon D&B. La Loterie national se charge elle-même de demander les rapports D&B. Les entreprises présentant un score de défaillance D&B de moins de 30 sur 100 sont écartées de l'attribution à moins que notre propre analyse financière des comptes annuels des trois derniers exercices ne nuance cette image négative.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1) La description des mesures pour garantir la qualité. Le soumissionnaire dispose d'un certificat ISO 9001:2015 ou décrit des certifications ou des mesures équivalentes;

2) Au moins deux (2) marchés de référence de minimum 40 000 EUR HTVA démontrant l'expérience du soumissionnaire dans le traitement de données personnelles, exécuté au cours des trois dernières années écoulées maximum, avec mention du montant, de la date et des instances de droit public ou privé auxquelles ceux-ci étaient destinés.

Veuillez utiliser annexe B: critères de sélection.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Classe: N/A, catégorie: N/A.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 2

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/11/2020 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French, Dutch

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.3. Additional information

Il s'agit d'une procédure en deux étapes.

L'examen et la sélection des candidats seront basés sur les points III.1) (conditions de participation) de ce document.

(phase 1). Seules les personnes sélectionnées seront invitées à soumettre une offre (phase 2). Cela signifie que seule votre réponse pour la phase 1 (phase de sélection) doit être soumise via la plate-forme e-tendering.

Les documents de la phase 2 ne sont donnés ici que «pour information». Seuls les candidats sélectionnés (phase 1) seront invités à remettre une offre à un étape suivante (phase 2). Les éventuelles questions/réponses et rectifications seront également publiées sur ce même site web. Veuillez donc consulter régulièrement le présent avis de marché.

Introduction des candidatures

La date limite pour introduire les candidatures est 4.11.2020, avant 11h00.

Le candidat fournit le Document unique de marché européen (DUME) (annexe A) faisant partie de ce dossier.

Les candidatures doivent être transmises par voie électronique via le site internet e-Tendering <https://Eten.publicprocurement.be> — lequel garantit le respect des conditions légales.

De plus amples informations peuvent être obtenues sur le site <http://www.publicprocurement.be> ou via le helpdesk Eprocurement au numéro +32 27408000. La date limite de soumission est mentionnée dans l'avis de marché.

Tout autre mode de transmission (par ex.: télécopie, courriel, remise à l'accueil, etc.) entraînera le rejet de la demande de

participation du candidat. Le pouvoir adjudicateur vous conseille de charger et de signer électroniquement votre candidature sur e-Tendering au moins un jour avant la date et l'heure ultimes de soumission. Ceci afin d'éviter que votre candidature ne soit pas en notre possession avant l'expiration du délai en cas d'éventuels problèmes.

Nous vous garantissons que votre candidature sur e-Tendering est strictement confidentielle et que le contenu n'en sera consulté qu'après ouverture du dossier par l'adjudicateur. Le système e-Tendering ne permet d'ouvrir un dossier qu'après échéance de la date et de l'heure ultimes de soumission.

Les questions et réponses et les corrections éventuelles seront également publiées sur le même site. Veuillez donc lire ces consulter régulièrement l'avis de marché.

La date limite pour poser les questions est 20.10.2020. Les réponses seront publiées au plus tard le 23.10.2020.

Personne de contact: stijn.bombeeck@nationale-loterij.be

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État
Postal address: Rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium
Telephone: +32 22349611
Internet address: www.conseil-etat.be

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Conseil d'État
Postal address: Rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium
Telephone: +32 22349611
Internet address: www.conseil-etat.be

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/10/2020